

	Leuchten Teil 2: Besondere Anforderungen Hauptabschnitt 18: Leuchten für Schwimmbecken und ähnliche Anwendungen (IEC 598-2-18:1993, modifiziert) Deutsche Fassung EN 60598-2-18:1994	DIN EN 60598-2-18
VDE	Diese Norm ist zugleich eine VDE-Bestimmung im Sinne von VDE 0022. Sie ist nach Durchführung des vom VDE-Vorstand beschlossenen Genehmigungsverfahrens unter nebenstehenden Nummern in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der etz Elektrotechnische Zeitschrift bekanntgegeben worden.	Klassifikation VDE 0711 Teil 218
ICS 29.140.40; 91.160.20 Deskriptoren: Leuchte, Anforderung, Schwimmbecken, Elektrotechnik, Lichttechnik Luminaires – Part 2: Particular requirements – Section 18: Luminaires for swimming pools and similar applications (IEC 598-2-18:1993, modified); German version EN 60598-2-18:1994 Luminaires – Deuxième partie: Règles particulières – Section 18: Luminaires pour piscines et usages analogues (CEI 598-2-18:1993, modifiée); Version allemande EN 60598-2-18:1994 Die Europäische Norm EN 60598-2-18:1994 hat den Status einer Deutschen Norm. Beginn der Gültigkeit Die EN 60598-2-18 wurde am 1994-05-15 angenommen. Übergangsfrist Siehe Abschnitt „Vorwort“ der EN. Norminhalt war veröffentlicht als E DIN VDE 0711-218/A1 (VDE 0711 Teil 218/A1) :1991-12. Ersatz für DIN VDE 0711-218 (VDE 0711 Teil 218):1992-08 Siehe jedoch Übergangsfrist! Fortsetzung Seite 2 und 5 Seiten EN Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE (DKE) Normenausschuß Lichttechnik (FNL) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.		

Nationales Vorwort

Zuständig für diese Europäische Norm ist in Deutschland das Unterkomitee 521.4 „Leuchten“ der Deutschen Elektrotechnischen Kommission im DIN und VDE (DKE).

Der Zusammenhang der zitierten Normen mit den entsprechenden Deutschen Normen ist nachstehend wiedergegeben.

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf eine Norm ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils neueste gültige Ausgabe der in Bezug genommenen Norm.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe der Norm.

Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Norm waren die angegebenen Ausgaben gültig.

Europäische Norm	Internationale Norm	Deutsche Norm	Klassifikation im VDE-Vorschriftenwerk
HD 384.7.702 S1: 1990	IEC 364-7-702:1983 mod.	DIN VDE 0100-702 (VDE 0100 Teil 702):1992-06	VDE 0100 Teil 702
EN 60598-1:1993	IEC 598-1(mod.): 1992	DIN EN 60598-1 (VDE 0711 Teil 1):1994-05	VDE 0711 Teil 1
EN 60742:1989	IEC 742 (mod.)	DIN EN 60742 (VDE 0551 Teil 1):1995-09	VDE 0551 Teil 1

Frühere Ausgaben

DIN VDE 0711-218 (VDE 0711 Teil 218):1992-08

Änderungen

Gegenüber DIN VDE 0711-218 (VDE 0711 Teil 218):1992-08 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- EN 60598-2-18 übernommen.

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN 60598-1 (VDE 0711 Teil 1)	Leuchten – Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen (IEC 598-1:1992, modifiziert); Deutsche Fassung EN 60598-1:1993
DIN VDE 0100-702 (VDE 0100 Teil 702)	Errichten von Starkstromanlagen mit Nennspannungen bis 1000 V – Überdachte Schwimmbäder (Schwimmbäder) und Schwimmbäder im Freien
DIN VDE 0282-4 (VDE 0282 Teil 4)	Gummi-isolierte Starkstromleitung; Gummischlauchleitung 05RN817
DIN EN 60742 (VDE 0551 Teil 1)	Trenntransformatoren und Sicherheitstransformatoren – Anforderungen (IEC 742:1983 + A1:1992, modifiziert); Deutsche Fassung EN 60742:1995

Deutsche Fassung

Leuchten

Teil 2: Besondere Anforderungen

Hauptabschnitt Achtzehn: Leuchten für Schwimmbecken und ähnliche Anwendungen
(IEC 598-2-18:1993, modifiziert)

Luminaires

Part 2: Particular requirements

Section 18: Luminaires for swimming pools

and similar applications

(IEC 598-2-18:1993, modified)

Luminaires

Deuxième partie: Règles particulières

Section 18: Luminaires pour piscines

et usages analogues

(CEI 598-2-18:1993, modifiée)

Diese Europäische Norm wurde von CENELEC am 15. Mai 1994 angenommen.

Die CENELEC-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CENELEC-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CENELEC-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CENELEC-Mitglieder sind die nationalen elektrotechnischen Komitees von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien und dem Vereinigten Königreich.

CENELEC

Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique

Zentralsekretariat: rue de Stassart 35, B-1050 Brüssel